



Tuhaqtayukhaq

“Uqautigilugit Tuktut!” Ilautquyayut Nunavunmiut

IQALUIT, Nunavut (Saptaipa 3, 2010) – Nunvunmi Avatiliqiyitkut, ilagiplugit uumayuliginikkut paannariyatik, ilautquyuit Nunavunmiut uqaqplugit ihumagiyamingnik tuktunik. Avatiliqiyitkut upalungaiyaligtut aviktuqhimayuni katimanikhanik inittiaqhimaittukut Nunvunmi tuktunut qanuriliurutikhanut, aullaqitrluni nunguliqqat Saptaipa atulihaaliqqalluunniit Atuupa.

Nan’ngariyauyug Daniel Shewchuk, Minista Avatiliqiyitkunnut, piimayug taimaa nipit tamaita tuhatittiyumayut tuktut mikhaagut Nunavunmi tuhaqtautquplugit. “Naahuriyugut Nunavunmiut piniqhugu una pivikhaq uqariangani HTO-kunni havaktimut tuhaqtittaangani ihumaalugiyatik ihumaliurutautilu tuktukut,” uqaqtuq Minista Shewchuk. “Una avaliittuunnigittuq pivikhaq, kihimi. Naahuriyugut uqaqatigiigumapluta ilauqatigiiklutalu hivuniptingnut, ilauqatigiingnirmik pihimmaaqhimayaami tuktunik munarinnikkut.”

Katimaqatiingnikkut, Avatiliqiyitkut, paannariplugit Aviktuqhimayuni Uumayuliyiyit Katimayit ukuallu unavut Tunngavik Incorporated, tuharumayut nunallaanit mikhaanut iniqtiriangani Nunavut tamaani qanuriliurutikhanik tuktunut aulapkainirmik. Inittiaqhimaittuq titiraq tuniyauhimaligtuq tamainnut HTO-kunnut Nunavunmi, ukuallu HTO-kut unalu RWO-kut katimayit qaitquyahimayut ilanganut pingahuani tuktunut qanuriliurutikhanut katimaniyanut, Yalunaini katimanahuat, Kangiqlinirmilu, Iqalungnilu.

“Tuktut pijjutaayut akhut pitquhinut, maniliurahuarnirmut avatiptingnullu ikayuutauplutik tamainnut Nunavunmiunut,” uqaqtuq Minista. “Nakuuyug atuqtakhaq tuktunut piyakhanik Nunavunmi ilaqaqtukhaulaguaq tamainnik ilaujjuqiaqtunik kangiqhimalutiklu hamna uumayuliqiniulluannigittuq.”

Atauttikkut hapkua aviktuqhimayuni katimaqaqitigiingnirmut, Avatiliqiyitkut havaliqtut ilauyaangani aallat kavamatkunni havakviit, havakvigyuani ilaayut, aallallu ilaujjuqiaqtut qanuriliurutiikhakkut. Tuhaqtakhanik piyut tamainnit ilaujjuqiaqtunit inungnillu ihumagiyauniaqtut havaktaminut kingullirmut iniqtakhamut tuktunut qanuriliurutikhanut titiqqanik.

Aviktuqhimayuni tuktunut qanuriliurutikhanut katimajjutauniaqtut Saptaipa 20 21 lu Yalunaimi, Saptaipa 28 mit 29 mut Iqalungni, Aktuupa 5 mit 6 mut Kangiqlinirmi. Inittiaqhimaittuq tuktunut qanuriliurutiikhakkut titiqqat hailiyut HTO-kunni annguhiqiinilluunniit Avatiliqiyitkut qaritauyakkut taiguarvianit, uvani www.gov.nu.ca/env.

###

Kangiqtittiarumagunni Hivayarlugu:

Sharina Dodsworth

Atan’nguyauullaktuq, Tuhaqtakhaliqiyitkut

Avatiliqiyitkut

☎ (867) 975-7749

✉ sdodsworth@gov.nu.ca

ᐱᓃᓃᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐱᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, ᐃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.